



# EINWOHNERGEMEINDE THURNEN

Bahnhofstrasse 50, 3127 Mühlethurnen  
Tel. 031 809 07 31  
www.thurnen.ch / e-mail: info@thurnen.ch

CMI 442 / 153.2

Einwohnergemeinde Thurnen

---

## **Sitzungsgeld- und Entschädigungs- reglement 2023**

---

04.12.2023

**Inhalt**

<b>Sitzungsgeld- und Entschädigungsreglement</b> .....	<b>3</b>
Allgemeines .....	3
<b>I Gemeinderat</b> .....	<b>3</b>
Entschädigung Gemeinderat.....	3
a) Allgemein.....	3
b) Jahresentschädigung.....	3
Vakanz im Gemeindepräsidium .....	4
Weitere Sitzungs-entschädigungen.....	4
Zusätzliche Entschädigung für ausserordentlichen Aufwand.....	4
Spesen .....	5
Steuern Sozialversicherung .....	5
<b>II Sitzungsgelder, Halbtages- und Tagesentschädigungen</b> .....	<b>5</b>
Sitzungsgeld .....	5
a) Berechtigung .....	5
b) Höhe Sitzungsgeld.....	6
c) Tagesansätze .....	6
<b>III Spesen</b> .....	<b>6</b>
Spesen .....	6
Dienstkleidung .....	6
<b>IV Funktionäre, Stundenlohn</b> .....	<b>7</b>
Funktionäre.....	7
Stundenlohn .....	7
Weitere Entschädigungen .....	7
<b>V Allgemeine Bestimmungen</b> .....	<b>7</b>
Versicherung.....	7
Inkrafttreten .....	7
<b>Anhang I Spesenansätze, Stundenlöhne</b> .....	<b>9</b>
<b>Anhang II Funktionäre</b> .....	<b>10</b>
<b>Anhang III Präzisierungen</b> .....	<b>11</b>

Wenn nicht anders möglich wird die männliche Schreibweise verwendet. Die Bestimmungen gelten für alle Personen.

Gestützt auf

- Artikel 87 kantonale Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (BSG 170.111)
- Artikel 7 Organisationsreglement Thurnen vom 28.11.2022

erlassen die Stimmberechtigten folgendes Reglement:

## Sitzungsgeld- und Entschädigungsreglement

Allgemeines

### Artikel 1

Dieses Reglement regelt die Jahresentschädigung, die Sitzungsgelder, die Entschädigungen und den Spesenersatz für

- die Mitglieder des Gemeinderats
- die Mitglieder der ständigen und nichtständigen Kommissionen
- die Mitglieder von Ausschüssen und Delegationen
- Funktionäre
- Personal der Gemeinde soweit nicht in den AAB geregelt
- für die Sekretariatsführung

## I Gemeinderat

Entschädigung Gemeinderat

a) Allgemein

### Artikel 2

<sup>1</sup> Die Mitglieder des Gemeinderats werden für ihre Tätigkeit als Gemeinderat, Sitzungsteilnehmende und für die mit dem Amt zusammenhängenden Verwaltungsarbeiten entschädigt. Zusätzlich werden ihnen die angefallenen Spesen entschädigt.

<sup>2</sup> Die Auszahlung der Pauschalentschädigung erfolgt halbjährlich.

<sup>3</sup> Die Auszahlung der Spesen erfolgt jährlich.

<sup>4</sup> Der Gemeinderat kann andere Auszahlungsmodalitäten auf Gesuch hin bewilligen.

b) Jahresentschädigung

### Artikel 3

<sup>1</sup> Die jährliche Pauschalentschädigung beträgt für

a) das Gemeindepräsidium	CHF	20'000.00
b) das Vizepräsidium	CHF	10'000.00
c) die weiteren Gemeinderatsmitglieder	CHF	7'000.00

<sup>2</sup> Mit der Jahresentschädigung sind pauschal abgegolten:

- die Geschäftsvorbereitung aller Gemeinderatssitzungen
- die Geschäftsvorbereitung der Gemeindeversammlungen
- die Teilnahme an den Gemeinderatssitzungen
- die Teilnahme an den Gemeindeversammlungen
- die Wahrnehmung von Repräsentationsaufgaben
- das Amten als Delegierter oder Abgeordneter (Präzisierung Anhang III)

<sup>3</sup> Werden nicht mindestens 80 % der Gemeinderatssitzungen besucht, erfolgt eine anteilmässige Kürzung der Pauschalentschädigung (Berechnungsbeispiel Anhang III).

<sup>4</sup> Mit der Jahresentschädigung sind zusätzlich abgegolten:

- Gemeindepräsidium  
5 Stunden pro Woche für Besprechungen mit der Verwaltung, der Bevölkerung, etc. (47 Wochen pro Jahr)
- Vizepräsidium  
5 Stunden pro Woche während der Abwesenheit des Gemeindepräsidiums (5 Wochen pro Jahr) + 1 Stunde pro Woche für Besprechungen mit der Verwaltung, etc. (52 Wochen pro Jahr)
- Übrige Gemeinderatsmitglieder  
1 Stunde pro Woche für Besprechungen mit der Verwaltung, etc. (52 Wochen pro Jahr)

Vakanz im Gemeindepräsidium

#### **Artikel 4**

Während einer Vakanz im Gemeindepräsidium gilt:

1. die Entschädigung des Vizepräsidiums wird pro Rata der Entschädigung des Präsidiums angepasst;
2. diese Regelung gilt solange, bis das Präsidium wieder besetzt ist.

Weitere Sitzungsentschädigungen

#### **Artikel 5**

<sup>1</sup> Die Teilnahme von Mitgliedern des Gemeinderats an Sitzungen von ständigen Kommissionen wird zusätzlich über die Sitzungsgelder zur Jahresentschädigung ausbezahlt.

<sup>2</sup> Die Teilnahme von Mitgliedern des Gemeinderats an Sitzungen von nichtständigen Kommissionen und Ausschüssen wird mit dem jeweiligen Einsetzungsbeschluss definiert.

Zusätzliche Entschädigung für ausserordentlichen Aufwand

#### **Artikel 6**

<sup>1</sup> Übersteigt der Aufwand für ein Ratsmitglied die gemäss Artikel 3 vorgesehenen Stunden, kann dieser zusätzlich entschädigt werden.

<sup>2</sup> Die Stunden sind entsprechend auszuweisen und zu begründen.

<sup>3</sup> Der Gemeinderat beschliesst über zusätzlich auszahlende Entschädigungen.

<sup>4</sup> Der Stundenansatz für die Gemeinderatsmitglieder basiert auf einem Monatsgehalt gemäss Gehaltsklassentabelle des Kantons Bern. Massgebend ist das jeweils in der Gehaltsklassentabelle festgelegte Monatsgehalt der Gehaltsklasse 21 Grundgehalt. Zusätzlich werden Anteil 13. Monatslohn und Anteil Ferien entschädigt.

## Spesen

**Artikel 7**

<sup>1</sup> Es werden jährlich folgende Spesenpauschalen ausgerichtet:

– Gemeindepräsidium	CHF	1'000.00
– Gemeinderat	CHF	600.00

<sup>2</sup> Mit der Spesenpauschale sind abgegolten:

- Telefongebühren
- Reisespesen bis CHF 10.00 pro Anlass
- Eigene Konsumationen bis CHF 10.00 pro Anlass
- Büromaterial, Kleinmaterial

<sup>3</sup> Die Gemeinderatsmitglieder erhalten einen Laptop für ihre Arbeit von der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

## Steuern Sozialversicherung

**Artikel 8**

<sup>1</sup> Für die Jahresentschädigungen werden Lohnausweise ausgestellt.

<sup>2</sup> Die Abzüge für AHV, IV, EO, ALV werden gemäss den jeweils gültigen Ansätzen gemacht.

**II Sitzungsgelder, Halbtages- und Tagesentschädigungen**

## Sitzungsgeld

## a) Berechtigung

**Artikel 9**

<sup>1</sup> Den Mitgliedern der ständigen Kommissionen wird für ihre Teilnahme an Sitzungen und Anlässen ein Sitzungsgeld ausgerichtet.

<sup>2</sup> Die Sitzungsgeldregelung für nichtständige Kommissionen und Ausschüsse werden mit dem jeweiligen Einsetzungsbeschluss festgelegt.

<sup>3</sup> Bei Kommissions- und Ausschusssitzungen ist mit dem Sitzungsgeld die Teilnahme sowie die Sitzungsvor- und -nachbereitung für Mitglieder abgegolten.

<sup>4</sup> Delegationen haben nur dann Anspruch auf ein Sitzungsgeld nach diesem Reglement, wenn sie keine Entschädigung (Sitzungsgeld, Pauschalentschädigung, o.ä.) durch die jeweilige Organisation erhalten.

<sup>5</sup> Im Stimmausschuss haben nicht ständige Mitglieder, die speziell für eine Abstimmung gewählt werden, keinen Anspruch auf ein Sitzungsgeld.

<sup>6</sup> Im Wahlausschuss für eidgenössische und kantonale Wahlen oder für Gemeindewahlen haben die nicht ständigen Mitglieder Anspruch auf eine Halbtagesentschädigung nach diesem Reglement.

**b) Höhe Sitzungsgeld****Artikel 10**

<sup>1</sup> Sitzungen

Sitzung bis 3 Stunden CHF 65.00

Sitzung über 3 Stunden = Halbtagesentschädigung CHF 160.00

Sitzung über 6 Stunden = Tagesentschädigung CHF 320.00

<sup>2</sup> Für den Vorsitz und die Sekretariatsführung werden zusätzlich CHF 35.00 ausgerichtet. Diese Bestimmung gilt nicht für die Geschäftsvorbereitung durch Angestellte der Gemeinde, die in einem Gemeindeorgan das Sekretariat führen und die Geschäftsvor- und -nachbereitung im Rahmen ihrer Arbeitszeit vornehmen.

<sup>3</sup> Für Angestellte der Gemeinde, die im Rahmen ihrer Anstellung ein oder mehrere Kommissionssekretariate führen, gelten die Allgemeinen Anstellungsbedingungen AAB.

**c) Tagesansätze****Artikel 11**

<sup>1</sup> Für ganztägige Anlässe von mehr als 6 Stunden wird anstelle des Sitzungsgeldes eine Tagesentschädigung von CHF 320.00 ausgerichtet.

<sup>2</sup> Für halbtägige Anlässe von mehr als 3 Stunden wird anstelle des Sitzungsgeldes eine Halbtagesentschädigung von CHF 160.00 ausgerichtet.

**III Spesen****Spesen****Artikel 12**

<sup>1</sup> Für Reisen an auswärtige Sitzungen und Anlässe wird der volle Preis für ein 2. Klasse-Billetts entschädigt.

<sup>2</sup> Für Reisen an auswärtige Sitzungen und Anlässe sind die öffentlichen Verkehrsmittel dem motorisierten privaten Fahrzeug vorzuziehen.

<sup>3</sup> Für Fahrten auf Gemeindegebiet werden keine Reisespesen ausbezahlt.

<sup>4</sup> Spesen für Verpflegung gemäss Anhang I können nur geltend gemacht werden, wenn effektive Kosten anfallen.

**Dienstkleidung****Artikel 13**

Die Regelung zu Dienstkleidung sind in Anhang I zu diesem Reglement festgehalten.

## IV Funktionäre, Stundenlohn

Funktionäre

### Artikel 14

<sup>1</sup> Für Funktionäre werden Jahresentschädigungen festgelegt. Die Pauschale wird aufgrund der voraussichtlich zu leistenden Stunden pro Jahr festgesetzt.

<sup>2</sup> Verändert sich der Umfang der Arbeiten des Funktionärs wesentlich, kann der Gemeinderat die Pauschale im Rahmen gemäss Anhang II anpassen.

<sup>3</sup> Die Funktionäre sind in Anhang II zu diesem Reglement aufgeführt.

Stundenlohn

### Artikel 15

<sup>1</sup> Die Stundenlohnansätze sind in Anhang I zu diesem Reglement festgesetzt.

<sup>2</sup> Der Gemeinderat legt die Stundenlöhne jährlich mit einfachem Beschluss im festgelegten Rahmen nach Anhang I fest.

Weitere Entschädigungen

### Artikel 16

In Anhang II werden ebenfalls weitere Entschädigungen festgelegt, insbesondere für die Feuerwehr.

## V Allgemeine Bestimmungen

Versicherung

### Artikel 17

<sup>1</sup> Sämtliche Behördenmitglieder und Funktionäre sind im Rahmen ihrer Tätigkeit für die Gemeinde gegen Unfall versichert.

<sup>2</sup> Erreicht eine Entschädigung für eine Funktion das AHV-Minimum von CHF 2'300.00 pro Jahr (Stand 2023), wird die Funktion in eine Anstellung umgewandelt.

Inkrafttreten

### Artikel 18

<sup>1</sup> Dieses Reglement tritt per 1. Januar 2024 in Kraft.

<sup>2</sup> Es hebt sämtliche widersprechenden Vorschriften auf, insbesondere das Personalreglement Mühlethurnen vom 7. Juni 2010.

## Genehmigung

Die Gemeindeversammlung hat das Sitzungsgeld- und Entschädigungsreglement am 4. Dezember 2023 genehmigt.

### EINWOHNERGEMEINDE THURNEN

*Sig.*

*Sig.*

Urs Haslebacher  
Gemeindepräsident

Pia Schmocker  
Gemeindeschreiberin

## Auflagebescheinigung

Das Sitzungsgeld- und Entschädigungsreglement ist während 30 Tagen vor der Gemeindeversammlung vom 04.12.2023 bei der Gemeindeverwaltung Thurnen öffentlich aufgelegt. Die Auflage wurde mit dem Hinweis auf die Beschwerdemöglichkeit im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburg vom 02.11.2023 und 30.11.2023 publiziert.

Der Beschluss der Gemeindeversammlung wurde am 11.01.2024 im Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburg publiziert. Innerhalb der 30-tägigen Frist wurde keine Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland eingereicht.

Pia Schmocker, Gemeindeschreiberin

## Änderungstabelle nach Beschluss

Beschluss	Inkrafttreten	Element	Änderung
04.12.2023	01.01.2024	Erlass	Erstfassung

## Änderungstabelle nach Artikel

Element	Beschluss	Inkrafttreten	Änderung
Erlass	04.12.2023	01.01.2024	Erstfassung



## Anhang II Funktionäre

Der Gemeinderat legt die Entschädigungen für Funktionäre im nachstehenden Rahmen mit einfachem Beschluss fest.

<b>Funktion</b>	<b>von</b>	<b>bis</b>
Betreuung Freizeitanlage Gürbe		2'300.00
Erhebungsstellenleitung		2'300.00
Brunnenmeister Schmid SSB GmbH, Mühlethurnen	Im Auftragsverhältnis	
Ansprechperson Pflanzland Gürbematte		500.00
Wasserzählerableser	1'000.00	2'300.00

Die Entschädigungen für die Feuerwehr werden wie folgt festgelegt:

<b>Funktionen Feuerwehr</b>	<b>Feuerwehr</b>	
Feuerwehrkommandant (Kaderstufe 1) pro Jahr		4'500.00
Vizekommandant (Kaderstufe 2) pro Jahr		2'000.00
Fourier (Kaderstufe 2) pro Jahr		2'000.00
Materialverwalter (Kaderstufe 2) pro Jahr		2'000.00
Einsatzleiter / AS Chef / Chef Ausbildung (Kaderstufe 3)		800.00
Stellvertretung Fourier und Materialverwalter (Kaderstufe 4)		500.00
Fachverantwortliche (Kaderstufe 5)		300.00
Übungsvorbereitung		30.00
Sold pro Übung		30.00
Sold pro Ernsteinsatz erste 2 Stunden		60.00
Sold pro Ernsteinsatz jede weitere Stunde		30.00
Angeordnete Benützung Privatfahrzeug bei Einsätzen (< 3.5 Tonnen)		15.00
Angeordnete Benützung Privatfahrzeug bei Einsätzen (> 3.5 Tonnen)	40.00	30.00
Fahrtspesen ausserhalb Gemeindegebiet		0.70/km
Stundenentschädigung	Stundenlohn gemäss Anhang I	
Sitzungsgeld	gem. Art. 10 und 11 Reglement	

## Anhang III Präzisierungen

### Berechnungsbeispiel Kürzung Pauschalentschädigung Artikel 3

Anzahl Gemeinderatssitzungen pro Jahr		20
In Pauschalentschädigung enthaltenes Sitzungsgeld	CHF	1'300.00
Teilnahme an mindestens 80 % der Sitzungen		16
Teilnahme an 14 Sitzungen = 70 % besucht = Kürzung um den Betrag von	CHF	390.00
<small>(1'300.00 = 100 % / 910.00 = 70 % / Kürzung um 390.00)</small>		

### In Pauschalentschädigung enthaltene Delegationen

Präsidiales	Regionalversammlung RKBM Regionstag RKBM Gantrisch-Café
Bau und Planung	Infoveranstaltung RegioBV
Öffentliche Sicherheit	Versammlung ZSO Gantrisch Versammlung RFO Versammlung RKZ BBM
Soziales, Kultur	Altersnetzwerk Region Gantrisch Schlossgarten Riggisberg
Bildung	Zusammenkunft Schulinspektor 2 x jährlich Abgeordnetenversammlung Musikschule Gürbetal Riggisberger Dialog 1 x jährlich Austausch GR Bildung – Schulinspektor 2 x jährlich Vernetzungsaustausch SL – GR Bildung – Schulinspektor 2 x jährlich
Strassen, Umwelt	Versammlung Holzgemeinden Generalversammlung AVAG
Wasser, Abwasser, Gewässer	Versammlung WGM Versammlung ARA Gürbetal